



ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

Annex B2 - Product environmental attributes Notebooks and Tablets

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	Logo			
Company name *	Lenovo				
Contact information * e-mail address	Lenovo Global Environmental Affairs Alvin L Carter alcarter@lenovo.com		Lenovo.		
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment	.html			
Additional information	The latest version of this document can be found at:				
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration				

The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product						
conforms to the statemen	conforms to the statements given in this declaration.					
Type of product *	Portable Computer Tablet					
Commercial name *	Lenovo TAB M10 REL					
Model number *	ZA4X, ZA4Y, ZA50					
Issue date *	2019.6.10					
Intended market *	☐ Global ☐ Europe ☐ Asia, Pacific & Japan ☐ Americas ☒ Other <i>Japan</i>					
Additional information						

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

P4.1 – P4.3 Consumable materials

P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

Model nu	ımber *	ZA4X, ZA4Y, ZA50	Logo	Long		
Issue dat	te *	2019.6.10		Lend		J _{th}
Product	environ	mental attributes - Legal requirements		Require	men	t met
Item		<u> </u>		Yes	No	n.a.
P1	Hazardo	ous substances and preparations				
P1.1*	Products	s do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE	B1)	\boxtimes		
P1.2*		s do not contain Asbestos (see legal reference). nt: Legal reference has no maximum concentration value.				
P1.3*	hydrobro trichloro	do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC), omofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetrach ethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no mation values.				
P1.4*		do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polychid (PCT) in preparations (see legal reference).	lorinated	\boxtimes		
P1.5*	Products	do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 carb ntaining at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).	oon atoms in the	e 🔀		
P1.6*	(see lega	th direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0 al reference). nt: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.	,5 μg/cm²/week			
P1.7*	REACH	Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail oww.lenovo.com/us/en/Lenovo-REACH-SVHC-Disclosure	contact):			
P2	Batterie	S				
P2.1*	symbol.	duct contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with t Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	•			
P2.2*	Batteries reference	or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadme)	ium. (See lega			
P2.3*	Batteries	and accumulators are readily removable. (See legal reference)		\boxtimes		
P3	Conforn	nity verification & Eco design (ErP)				
P3.1*	The Dec	luct is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see leg laration of Conformity can be requested at (add link or e-mail address): ww.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc	al reference).			
P3.2*		duct complies with the Eco design requirements for energy-related products, al reference).				
	Required	d information is; given in item P15 or added to this document, available at (add URL): lenovo.com/us/en/compliance/ec	o-declaration			
P5		packaging				
P5.1*		ng and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury ent chromium by weight of these together.	, cadmium an	d 🔀		
P5.2*	used (se	kaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature of e legal reference).	`	′ 🔼		
P5.3*	(see lega	luct packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the Mal reference). It: Legal reference has no maximum concentration values.	Iontreal Protoco	ol 🔀		
P6		nt information				
P6.1*	Informati	on for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).		\boxtimes		

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *	ZA4X, ZA4Y, ZA50	Logo	Lonovo
Issue date *	2019.6.10		LEI IOVO"

P7 Design, Disassembly, recycling P7.1* Parts that have to be treated separately are easily separable P7.2* Plastic materials in covers/housing have no surface coating.	
P7.1* Design, Disassembly, recycling P7.1* Parts that have to be treated separately are easily separable P7.2* Plastic materials in covers/housing have no surface coating. P7.3* Plastic parts > 100 g consist of one material or of easily separable materials. P7.4* Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4. P7.5 Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools. P7.6* Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels). Product lifetime P7.7* Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	et
P7.1* Parts that have to be treated separately are easily separable P7.2* Plastic materials in covers/housing have no surface coating. P7.3* Plastic parts > 100 g consist of one material or of easily separable materials. P7.4* Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4. P7.5 Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools. P7.6* Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels). Product lifetime P7.7* Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	า.a.
P7.2* Plastic materials in covers/housing have no surface coating. P7.3* Plastic parts > 100 g consist of one material or of easily separable materials. P7.4* Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4. P7.5 Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools. P7.6* Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels). Product lifetime P7.7* Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	
P7.3* Plastic parts > 100 g consist of one material or of easily separable materials. P7.4* Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4. P7.5 Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools. P7.6* Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels). Product lifetime P7.7* Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	
P7.4* Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4. P7.5 Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools. P7.6* Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels). Product lifetime P7.7* Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	
P7.5 Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools. P7.6* Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels). Product lifetime P7.7* Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	\boxtimes
P7.6* Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels). Product lifetime P7.7* Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	
Product lifetime P7.7* Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	
P7.7* Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	
P7.8* Upgrading can be done using commonly available tools P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	
P7.9 Spare parts are available after end of production for: 2 years	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
P7.10 Service is available after end of production for: 2 years	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Material and substance requirements	
P7.11* Product cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum):	
Material type: PC Material type: PC+20%GF Material type: SUS304	
P7.12 Insulation materials of external electrical cables are PVC free.	<u></u>
P7.13 Insulation materials of internal electrical cables are PVC free.	<u></u>
P7.14 External plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) bromine and 0,1% weight (1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame retardants, and	Ш
polyvinyl chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine in parts containing	
more than 25% post-consumer recycled content.	
P7.15 Printed circuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all PCBs > 25 g are low halogen as defined in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)	
P7.16 Flame retarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4: Marking: >PC-FR(40)<;>PC-GF20FR(40)<	
P7.17 Alt. 1: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without components): TBBPA (additive), TBBPA (reactive) (See NOTE B3), Other: DOPO, CAS #: 35948-25-5	
Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without components) > 25 g according ISO 1043-4: FR(40)	
P7.18 Alt. 1: Flame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substances/preparations in	
concentrations above 0,1%:	П
1. Chemical name: PX-200 , CAS #: 139189-30-3 (See NOTE B4)	
2. Chemical name: , CAS #: "	
3. Chemical name: , CAS #: "	
Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 1043-4:	\boxtimes
P7.19 In plastic parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which have been	
assigned the following Risk phrases; R43 and Hazard statements: \$24;\$37	
The source(s) for these classifications is/are found at (add URL(s)): http://www.molbase.com/en/precursor 139189-30-3-moldata-67767.html, (See note B5)	
http://www.molbase.com/en/precursor_139189-30-3-moldata-67767.html, (See note B5) P7.20* Postconsumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6):	
1 7.25 1 Goldonoumor rodychou placko material dentem le dedd in the product (ese riote 26).	
If YES; at least one of the two alternatives below shall be answered;	
 a) Of total plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material content (calculated as a percentage of total plastic by weight) is %. 	
a percentage of total plastic by weight) is %. or	
b) The weight of recycled material is g.	

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number *	ZA4X, ZA4Y, ZA50	Logo	Lonovo
Issue date *	2019.6.10		Leliovo

Product environmental attributes - Market requirements (continued)	Requi	remer	nt met
Item	Yes	No	n.a.

		stance requirements (, ,					
P7.21*	Biobased plastic m	naterial content is used	in the product (See NO	DTE B7):				
	If YES; at least one	e of the two alternative	s below shall be answe	red;				
	a) Of total plasti	c parts' weight > 25 g,	the biobased plastic ma		ed as a percentage of			
	total plastic b	y weight) is %.						
	or b) The weight of	f the highered plantic n	notorial in a					
P7.22*		f the biobased plastic n free from mercury, i.e.						
Γ1.ZZ		specify: Number of lan		ım mercury content per	· lamp: mg			
P8	Batteries	opeony:	ipo. ana maxima	moreary contone por	is in the second			
P8.1*	Battery chemical c	composition: Li-ion Pol	lymer					
P9	Energy consump	tion (See NOTE B8)						
P9.1	For the product the following power levels or energy consumptions are reported:							
Energy mo	de *	Power level at	Power level at	Power level at	Reference/Standard for energy			
		100 V AC	115 V AC	230 V AC	modes and test method *			
Peak (On-i	max)	10 W	10 W	10 W	Full load			
EPS No-loa	ad	0.026 W	0.039 W	0.051 W				
	supply / charger plugged in the connected from the product.)							
ETEC *	someone were the product,	kWh/year	kWh/year	kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{off} \times 0.25)$			
Annual Ene	ergy Consumption		·		+ P _{sleep} x 0.35 + P _{long_Idle} x 0.10+			
		D 0514 1 (05) 146	N 5 11 1 5 01	M / (00) MOLE //	Pshort_Idle x 0.30)			
External Da	war Cunnly Efficien		Efficiency Marking Pro		d; P _{idle} : Idle State - WOL Enabled			
	11.7	, ,	Efficiency Marking Pro	locol) : VI				
' '	olution * : 1200*192	<u> </u>						
	e to enter energy sa	ive mode: 1 minutes						
P9.2*	Information about	the energy save function	on is provided with the p	product.				
P9.3	Energy efficiency	class (monitors only):						
P10	Emissions							
			ISO 9296 (See NOTE					
P10.1		Mode description		Statistical upper limit	A-weighted sound power level, L _{WA,c} (B)			
	Idle *			*	\boxtimes			
	Operation *			*				
			d pressure level (dB) $L_{p{\sf Am}}$					
	Other mode	Declared A-weighted sound	d pressure level (dB) $L_{p{\sf Am}}$	(operator position desktop – operating)				
	Measured according	Measured according to: SO 7779 ECMA-74						
		Other	(only if not covered by	FCMA-74)				

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

Model nui	mber *	ZA4X, ZA4Y, ZA5	0		Logo	Long	1/0	
Issue date	e *	2019.6.10				Lenc		м
Product	environn	nental attributes	- Market requiremen	ts (continued)		Require	ment	met
Item			•	,		Yes	No	n.a.
	Electron	nagnetic emission	S					
P10.4	Compute program		requirement for low frequ	uency electromagnetic fie	lds of the following volunta	iry		
P12		nics for computing						
P12.1*	The disp	lay meets the ergon	omic requirements of ISC	O 9241-307 for visual disp	olay technologies.	\boxtimes		
P12.2*	The phys	sical input device me	eets the requirements of	ISO 9995 and ISO 9241-4	410.	\boxtimes		
P13	Packagi	ng and documenta	ition					
P13.1*	Product Product	packaging material	type(s): paper(manual) type(s): paper(cushion)	eight (kg): 0.199 weight (kg): 0.030 weight (kg): 0.03				
P13.2*	Product	plastic primary pack	aging is free from PVC.			\boxtimes		
P13.3*		uct primary corrugar recovered fiber co		ng, specify the contained	I percentage of minimum	post-		\boxtimes
P13.4*		media for user and p onic, ⊠Paper, ☐	product documentation (ti Other	ck box):				
P13.5	Ùser and		em if paper documentation ation on paper media is c					
	Element	hlorine-free al chlorine-free ed chlorine-free						
D44								
P14 P14.1		ry programs	romanto of the fallouring	voluntom v nanoma (a)				
F 14.1	The proc	luct meets the requi	rements of the following	voluntary program(s).				
	ENERG` Eco-labe Eco-labe		Criteria version: Criteria version: Criteria version:	Date: Date: Date:	Product category: Product category: Product category:			
P15		al information (Se						
P9					ne tested product configu			
	informati knowled	on contained in this ge available at the ti here is approximate	document. All information me of completion, and su	n provided by supplier in upplier shall have no oblig	ties whether express or im this document is provided jation to update such infor e a Lenovo Account Repre	based on supposed based on supposed based on the based on the supposed based on the	olier's formati	ion
P9				outers for the latest inform a_product.showProduct				

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	Lenovo TAB M10 FHD Rel	Logo
Model Number	ZA4X, ZA4Y, ZA50	Lanava
Issue Date	2019.6.10	Lenovo.
Additional information		

(d)	Year of manufacture:				2019
(e)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Catego disabled and if the system is tested with				cards (dGfx) are
(f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Categorienable	ry and capability adjust	tments applied when a	all discrete graphics o	cards (dGfx) are
		Category A (according to ErP Lot 3)	Category B (according to ErP Lot 3)	Category C (according to ErP Lot 3)	Category D (according to ErP Lot 3)
	Memory over base [GB]	4			
ents	Additional internal storage	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)
capability adjustments applied during testing	Discrete television tuner	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)
ability a	Discrete Audio Card	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)
cap	Discrete graphics Card(s) [number / #]	No #: (Yes / No)	#: (Yes / No)	#: (Yes / No)	#: (Yes / No)
	Category of discrete graphics Card(s)	No			
esults	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)	5.8			
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled				
(g)	Idle state power demand (Watts);		-		1.66
(h)	Sleep mode power demand (Watts);				0.2484
(i)	Sleep mode with WOL enabled power de	emand (Watts) (where	enabled);		
(j)	Off mode power demand (Watts);				0.2436
(k)	Off mode with WOL enabled power dem	and (Watts) (where en	abled);		
(I)	Internal power supply efficiency at 10 %	, 20 %, 50 % and 100 °	% of rated output pow	er (if applicable):	
	10% 20% 50%	100% Avera	age		
(m)	External power supply efficiency (if appli	cable)*:			
	Average active efficiency: 81.93				
(- X	*internal note: show values for all available external p		(1/P1-(. (.)	
(o)	Minimum number of loading cycles that	the batteries can withs	tand (applies only to r	iotebook computers):	800cls, <i>≥</i> 70% of capacity
(p-1)	Measurement methodology used to dete	ermine information mer	ntioned in points (I) – i	nternal PSU efficiency:	
(p-2)	Measurement methodology used to dete		. ,		,

(p-3)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batteries: 0.5C Charge/Discharge			
(p-4)	Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration: ENERGY STAR Test Method for Computers, Rev. Aug-2010			
(q)	Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand: ENERGY STAR Test Method for Computers, Rev. Aug-2010			
(r)	Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed: refer to power management, sleep mode: ACPI system level G1/S3 (suspend to RAM) state; off mode: ACPI system level G2/S5 ('soft off') state			
(s)	Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or off mode: *refer to power management, 1mins automatically reaches sleep mode*			
(t)	Duration of idle state condition before the computer automatically reaches sleep mode, or another condition which does not exceed the applicable power demand requirements for sleep mode (in minutes):			
(u)	Length of time after a period of user inactivity in which the computer automatically reaches a power mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes):			NA
(v)	Length of time before the display sleep mode is set to activate after user inactivity (in minutes):			1
(w)	Information on the er	nergy-saving potential of power management functionergy-saving power functionergy-saving	nality:	
(x)	User information on how to enable the power management functionality: refer to user manual			
(z)		measurements: — test voltage in V and frequency in system, — information and documentation on the in sting: 230V50HZ-2%-Edition 2.0, 2011-01, Section 4	strumentation, set-up and circuits	
Additio	nal Notebook Batter			
		Battery[ies] not user replaceable	Battery[ies] user replaceable	n/a
		The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. $^{1)}$		
Internal/built-in Battery				
External/detachable Battery				
Bios Backup Battery				
Other:				
Addition	nal information			

Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios.

Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami užívatelé. Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt. Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada. Η μπαταρία[-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες La/les batterie(s présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes.

Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu. La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente.

Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us).

Šio gaminio baterijos [baterijų] pats vartotojas negali lengvai pakeisti. A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni. Il-batterija/batteriji f'dan il-prodott ma tistax/jistgħux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess.

Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv. De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.

Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie.

A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores. Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi uşor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înşişi. Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ.

Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati. Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa. Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna.

Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.